The Cambridge Handbook of Pragmatics

Pragmatics is the study of human communication: the choices speakers make to express their intended meaning and the kinds of inferences that hearers draw from an utterance in the context of its use. This Handbook surveys pragmatics from different perspectives, presenting the main theories in pragmatic research, incorporating seminal research as well as cutting-edge solutions. It addresses questions of rational and empirical research methods, what counts as an adequate and successful pragmatic theory, and how to go about answering problems raised in pragmatic theory. In the fast-developing field of pragmatics, this Handbook fills the gap in the market for a one-stop resource on the wide scope of today's research and the intricacy of the many theoretical debates. It is an authoritative guide for graduate students and researchers with its focus on the areas and theories that will mark progress in pragmatic research in the future.

KEITH ALLAN is Emeritus Professor in Linguistics at Monash University, Australia.

KASIA M. JASZCZOLT is Professor of Linguistics and Philosophy of Language at the University of Cambridge, and fellow of Newnham College, Cambridge.

CAMBRIDGE HANDBOOKS IN LANGUAGE AND LINGUISTICS

Genuinely broad in scope, each handbook in this series provides a complete state-of-the-field overview of a major sub-discipline within language study and research. Grouped into broad thematic areas, the chapters in each volume encompass the most important issues and topics within each subject, offering a coherent picture of the latest theories and findings. Together, the volumes will build into an integrated overview of the discipline in its entirety.

Published titles

The Cambridge Handbook of Phonology, edited by Paul de Lacy The Cambridge Handbook of Linguistic Code-switching, edited by Barbara E. Bullock and Almeida Jacqueline Toribio The Cambridge Handbook of Child Language, edited by Edith L. Bavin The Cambridge Handbook of Endangered Languages, edited by Peter K. Austin and Julia Sallabank The Cambridge Handbook of Sociolinguistics, edited by Rajend Mesthrie The Cambridge Handbook of Pragmatics, edited by Keith Allan

and Kasia M. Jaszczolt

Further titles planned for the series

The Cambridge Handbook of Language Policy, edited by Bernard Spolsky The Cambridge Handbook of Biolinguistics, edited by Cedric Boeckx and Kleanthes K. Grohmann

The Cambridge Handbook of Second Language Acquisition, edited by Julia Herschensohn and Martha Young-Scholten

The Cambridge Handbook of Generative Syntax, edited by Marcel Den Dikken The Cambridge Handbook of Communication Disorders, edited by Louise Cummings

The Cambridge Handbook of Pragmatics

Edited by Keith Allan and Kasia M. Jaszczolt



> CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo, Delhi, Tokyo, Mexico City

Cambridge University Press The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9780521192071

© Cambridge University Press 2012

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2012

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data The Cambridge handbook of pragmatics / edited by Keith Allan and Kasia M. Jaszczolt. p. cm. – (Cambridge handbooks in language and linguistics) Includes bibliographical references and index. ISBN 978-0-521-19207-1 (hardback) 1. Pragmatics. I. Allan, Keith, 1943– II. Jaszczolt, Katarzyna. III. Title. P99.4.P72C365 2012 401'.45 – dc23 2011041740

ISBN 978-0-521-19207-1 Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

Contents

List	of figures	page vii
List	of contributors	viii
Ackı	nowledgements	Х
1	Introduction: Pragmatic objects and pragmatic	
	methods Kasia M. Jaszczolt and Keith Allan	1
Par	t I Problems and Theories	21
2	Research paradigms in pragmatics Mira Ariel	23
3	Saying, meaning, and implicating Kent Bach	47
4	Implying and inferring Laurence R. Horn	69
5	Speaker intentions and intentionality Michael Haugh and	
	Kasia M. Jaszczolt	87
6	Context and content: Pragmatics in two-dimensional	
	semantics Berit Brogaard	113
7	Contextualism: Some varieties François Recanati	135
8	The psychology of utterance processing: Context vs	
	salience Rachel Giora	151
9	Sentences, utterances, and speech acts Mikhail Kissine	169
10	Pragmatics in update semantics Henk Zeevat	191
11	The normative dimension of discourse Jaroslav Peregrin	209
12	Pragmatics in the (English) lexicon Keith Allan	227
13	Conversational interaction Michael Haugh	251
14	Experimental investigations and pragmatic	
	theorising Napoleon Katsos	275
Par	t II Phenomena and applications	291
15	Referring in discourse Arthur Sullivan	293
16	Propositional attitude reports: Pragmatic	
	aspects Kasia M. Jaszczolt	305

vi	CONTENTS	
	17 Presupposition and accommodation in	
	discourse Rob van der Sandt	329
	18 Negation Jay David Atlas	351
	19 Connectives Caterina Mauri and Johan van der Auwera	377
	20 Spatial reference in discourse Luna Filipović	403
	21 Temporal reference in discourse Louis de Saussure	423
	22 Textual coherence as a pragmatic phenomenon Anita Fetzer	447
	23 Metaphor and the literal/non-literal distinction Robyn Carston	469
	Part III Interfaces and the delimitation of pragmatics	493
	24 Pragmatics in the history of linguistic thought Andreas H. Jucker	495
	25 Semantics without pragmatics? <i>Emma</i> Borg	513
	26 The syntax/pragmatics interface Ruth Kempson	529
	27 Pragmatics and language change Elizabeth Closs Traugott	549
	28 Pragmatics and prosody Tim Wharton	567
	29 Pragmatics and information structure Jeanette K. Gundel	585
	30 Sociopragmatics and cross-cultural and intercultural studies	
	Istvan Kecskes	599
	31 Politeness and pragmatics Marina Terkourafi	617
	Notes	638
	References	678
	Index	758

Figures

8.1.	Spirit of the Blitz (© Telegraph Media Group Limited	
	2009/Adams)	page 152
8.2.	Keep Calm and Carry On	152
8.3.	Know Hope (photograph courtesy of Know Hope)	158
8.4.	This is Memorial Day	159
8.5.	This is not Memorial Day	159
16.1.	Partial DRS for example (26), after Kamp 2003	320
16.2.	Primary meaning according to the <i>processing model</i> of the	
	revised version of Default Semantics (adapted from Jaszczolt	
	2009)	321
16.3.	The correct referential reading of the definite description in	
	(26). Partial Σ	322
16.4.	The attributive reading of the definite description in (26).	
	Partial Σ	322
16.5.	The mistaken referential reading of the definite description i	n
	(26). Partial Σ	323
27.1.	Stages in semantic change (based on Enfield 2003: 29)	550
28.1.	Prosodic inputs	574
28.2.	Kendon's Continuum	583
31.1.	Strategies for performing FTAs (after Brown and Levinson	
	1987)	621

Contributors

Keith Allan, Professor Emeritus in Linguistics, Monash University, Australia Mira Ariel, Professor of Linguistics, Tel Aviv University, Israel Jay David Atlas, Peter W. Stanley Professor of Linguistics and Philosophy, Pomona College, Claremont, USA Johan van der Auwera, Professor of Linguistics, Universiteit Antwerpen, Belgium Kent Bach, Professor of Philosophy, Emeritus, San Francisco State University, USA Emma Borg, Professor of Philosophy, University of Reading, UK Berit (Brit) Brogaard, Associate Professor of Philosophy and Psychology, University of Missouri St Louis, USA Robyn Carston, Professor of Linguistics, University College London, UK, and Centre for the Study of Mind in Nature, Oslo, Norway Anita Fetzer, Professor of English Linguistics, Universität Würzburg, Germany Luna Filipović, Research Fellow, University of Cambridge, UK Rachel Giora, Professor of Linguistics, Tel Aviv University, Israel Jeanette K. Gundel, Professor of Linguistics, University of Minnesota, Minneapolis, USA Michael Haugh, Senior Lecturer in Linguistics, Griffith University, Nathan, Australia Laurence R. Horn, Professor of Linguistics, Yale University, New Haven, USA Kasia M. Jaszczolt, Professor of Linguistics and Philosophy of Language, University of Cambridge, UK Andreas H. Jucker, Professor of English, University of Zurich, Switzerland Napoleon Katsos, Lecturer, University of Cambridge, UK Istvan Kecskes, Professor of Linguistics and Education, State University of New York at Albany, USA Ruth Kempson, Professor of Linguistics, King's College London, UK

List of contributors	
Mikhail Kissine, Post-doctoral Researcher, Université Libre de Bruxelles,	
Belgium	
Caterina Mauri, Research Fellow, Dipartimento di Linguistica Teorica e	
Applicata, Università degli Studi di Pavia, Italy	
Jaroslav Peregrin, Professor of Logic, Institute of Philosophy, Academy of	
Sciences of the Czech Republic, Prague, Czech Republic	
François Recanati, Research Fellow, Institut Jean Nicod, Ecole Normale	
Supérieure, Paris, France	
Rob van der Sandt, Professor of Philosophy of Language and Logic, Radboud	
University of Nijmegen, The Netherlands	
Louis de Saussure, Professor of Linguistics and Discourse Analysis,	
Université de Neuchâtel, Switzerland	
Arthur Sullivan, Associate Professor of Philosophy, Memorial University, St.	
John's, Canada	
Marina Terkourafi, Assistant Professor of Linguistics, University of Illinois	
Urbana-Champaign, USA	
Elizabeth Closs Traugott, Professor Emeritus of Linguistics and English,	
Stanford University, USA	
Tim Wharton, Lecturer in English Language and Communication, Kingston	
University, London	
Henk Zeevat, Senior Lecturer in Computational Linguistics, University of	
Amsterdam, The Netherlands	

ix

Acknowledgements

First and foremost we want to thank all the contributors for their reliability, hard work, enthusiasm and words of encouragement during the process of collating this volume; it has been a pleasure to work with you. Next, we owe thanks to our editorial assistant Jos Tellings for collating the bibliography for the volume and standardising the final drafts. We also thank Andrew Winnard from Cambridge University Press for keeping a careful eye on the timing of this project, imprinting in us the belief that Press deadlines mustn't be flouted, or at least not excessively. Next, our gratitude goes to Malcolm Todd for his efficient, dedicated and thoughtful copy-editing and to Kim Birchall for the professionally and comprehensively compiled index. Kasia Jaszczolt would like to thank her little helper Lidia Berthon for eagerly, enthusiastically and competently performing various office tasks to do with the preparation of this book under some unusual conditions. Finally, thank you to our bright and enthusiastic students in Melbourne, Australia and Cambridge, United Kingdom for helping us maintain a lively interest in the intricacies of meaning for all those years we spent in joint discussions, formal and informal.